

Rapport dwar I-Ażil 2024

Sommarju Eżekuttiv



Rapport dwar l-Azil 2024

Rapport Annwali dwar is-Sitwazzjoni tal-Azil
fl-Unjoni Ewropea

SOMMARJU EŻEKUTTIV

Ġunju 2024



© L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil (EUAA), 2024

La l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil (EUAA) u lanqas kwalunkwe persuna li taġixxi f'isem l-EUAA mhija responsabbli mill-użu li jista' jsir mill-informazzjoni li tinsab f'din il-pubblikazzjoni.

Ritratt tal-qoxra: iStock/[Halfpoint](#)

Il-Lussemburgu: Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, 2024

PDF BZ-AH-24-001-MT-N ISBN 978-92-9403-955-2 ISSN 2600-3198 doi: 10.2847/50923

Ir-riproduzzjoni hija awtorizzata kemm-il darba jissema s-sors oriġinali. Għal kull użu jew riproduzzjoni ta' ritratti jew materjal ieħor li ma jkunx taħt id-dritt tal-awtur tal-EUAA, irid jintalab permess direttament mid-detenturi tad-drittijiet tal-awtur.

Daħla

Għall-ewwel darba sa mill-bidu tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil (SEKA), l-Ewropa ntalbet tassisti numru daqshekk kbir ta' persuni li qegħdin ifittxu protezzjoni. Fl-2023, l-applikazzjonijiet għall-ażil żdiedu għal livelli li jfakkru fil-kriżi tar-refuġjati tal-2015-2016. Iżda fir-realtà, il-pajjiżi pprovdew protezzjoni lil ħafna aktar persuni, peress li aktar minn 4.3 miljun benefiċjarju ta' protezzjoni temporanja ġew irregistrati mill-bidu tal-invażjoni Russa, minbarra aktar minn 1.1 miljun persuna li tfittx l-ażil fl-2023.

F'dan l-isfond, l-adozzjoni tal-Patt il-Ġdid dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil irrappreżentat mument importanti għall-UE fl-avvanz tas-sistema unika multinazzjonali tal-ażil tagħha. Dan is-suċċess ġie katalizzat mir-rieda politika, il-flessibbiltà u l-isforzi estensivi fil-livell tekniku biex jiġu rfinati d-dettalji speċifiċi ta' qafas sofistikat. Il-patt ser ikollu rwol ċentrali fil-konverġenza ta' prattiki u biex jippermetti lill-pajjiżi tal-UE+ jindirizzaw in-numru kbir ta' persuni li jfittxu l-ażil.



Iżda ejjew inkunu ċari – jeħtieġ li l-Istati Membri jkomplu juru perseveranza fis-snin li ġejjin. Għad fadal x'isir biex jiġi indirizzat ix-xogħol b'lura eżistenti, biex tiġi pproċessata b'mod effettiv iż-żieda fin-numru ta' applikazzjonijiet li jidhlu u biex tiġi pprovduta akkomodazzjoni lill-applikanti għall-protezzjoni. Fl-istess ħin, l-awtoritajiet se jkollhom bżonn jirristrutturaw is-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza tagħhom biex jallinjaw mal-proċeduri komuni li huma definiti fil-patt. Huwa ċar li dan se jkun jeħtieġ riżorsi addizzjonali u pjanijiet ta' implimentazzjoni nazzjonali dettaljati.

L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil (EUAA), li diġà tiffunzjona b'mandat imsaħħa għal sentejn, komplet tkun attur ewlieni fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali fl-Ewropa billi pprovdiet livelli bla preċedent ta' appoġġ operazzjonali, tekniku u ta' taħriġ fl-2023. Hekk kif nintroduċu era ta' avvanzi importanti fis-sistema tal-ażil tal-Ewropa, EUAA mghammra tajjeb se tkompli tassisti fl-armonizzazzjoni tal-prattiki fl-Istati Membri, iżżid l-għarfien espert u ttejjeb il-kapaċità tal-Ewropa li ttiprovdi soluzzjonijiet ta' protezzjoni.

Nina Gregori
Direttur Eżekuttiv
L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil



Werrej

Werrej	5
Introduzzjoni	6
1. Żviluppi globali fil-qasam tal-ażil fl-2023	7
2. Żviluppi kbar fl-ażil fl-Unjoni Ewropea fl-2023	8
3. Il-Funzjonament tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil	9
Kaxxa 1. Protezzjoni temporanja għal persuni spostati mill-Ukrajna.....	9
3.1. Aċċess għall-proċeduri.....	10
3.2. Il-proċedura ta' Dublin	12
3.3. Proċeduri speċjali biex jiġu vvalutati l-ħtiġijiet ta' protezzjoni.....	13
3.4. L-ipproċessar tal-applikazzjonijiet għall-ażil fil-prima istanza	14
3.5. L-ipproċessar tal-applikazzjonijiet għall-ażil fit-tieni istanza jew f'istanza oġġla	15
3.6. L-akkoljenza ta' applikanti għal protezzjoni internazzjonali.....	16
3.7. Aspetti ta' detenzjoni li jinvolvu applikanti u applikanti preċedenti.....	17
3.8. Aċċess għall-informazzjoni.....	17
3.9. Assistenza u rappreżentanza legali.....	18
3.10. Servizzi ta' interpretazzjoni.....	18
3.11. Informazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini.....	19
3.12. L-apolidija fil-kuntest tal-ażil	19
3.13. Il-kontenut tal-protezzjoni	20
3.14. Risistemazzjoni u ammissjonijiet umanitarji	21
4. Tfal u persuni bi bżonnijiet speċjali fil-proċedura tal-ażil	22
5. L-appoġġ tal-EUAA fl-2023	24
Kummenti tal-gheluq	26



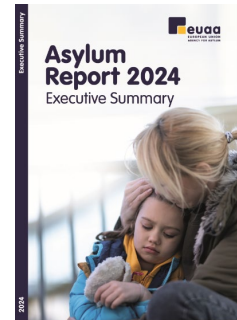


Introduzzjoni

Is-Sommarju Eżekuttiv tar-Rapport dwar l-Azil 2024: Ir-Rapport Annwali dwar is-Sitwazzjoni tal-Azil fl-Unjoni Ewropea jiġbor fil-qosor l-iżviluppi ewlenin fil-protezzjoni internazzjonali li huma pprezentati fid-dettall fir-rapport ewleni.

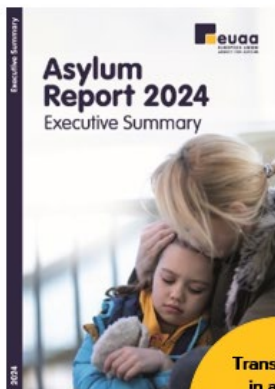
Is-sommarju huwa disponibbli fi **30 lingwa**, inklużi l-lingwi kollha tal-UE u l-Albaniż, l-Għarbi, il-Maċedonjan, ir-Russu, is-Serb, it-Tork u l-Ukren.

L-informazzjoni li hija pprezentata fir-rapport ewleni tista' tiġi ffiltrata permezz ta' diversi riżorsi faċli għall-utent:



- **Il-Bażi tad-Data Nazzjonali dwar l-Iżviluppi fl-Azil** tipprezenta l-iżviluppi legiżlattivi, istituzzjonali u ta' politika li huma deskritti fir-rapport. L-aġġornamenti jistgħu jiġu mfittxija skont il-pajjiż, is-sugġett, is-sena u t-tip ta' żvilupp. L-informazzjoni hija wkoll miġbura fil-qosor u pprezentata f'tabella skont il-pajjiż u skont il-qasam tematiku f'dokument PDF.
- Ir-rapport jipprezenta għażla ta' żviluppi ġurisprudenzjali bbażati fuq il-**Bażi tad-Data tal-Ġurisprudenza tal-EUAA**. Il-hyperlinks fit-test se jieħdu lill-qarrejja fuq il-każ speċifiku fil-bażi tad-*data*.
- Is-sorsi użati għall-produzzjoni tar-Rapport dwar l-Azil huma pprezentati fil-lista ta' referenzi fit-tmiem tar-rapport. Dawn huma disponibbli wkoll f'**Sorsi dwar l-Azil 2024** dettaljati u separati, miġbura skont it-tip tas-sors. Il-qarrejja jistgħu jidentifikaw faċilment jekk is-sorsi humiex minn istituzzjonijiet u aġenziji Ewropej, organizzazzjonijiet internazzjonali, awtoritajiet nazzjonali, organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili jew gruppi ta' riflessjoni u d-dinja akkademika.

Additional resources to the Asylum Report 2024



Translations in all EU languages and 7 non-EU languages





1. Żviluppi globali fil-qasam tal-ażil fl-2023



Il-ħtiġijiet ta' protezzjoni komplew jżiedu fl-2023, filwaqt li l-ebda żvilupp uniku ma kien katalist bl-istess mod li l-invażjoni Russa tal-Ukrajna, it-tehid tal-kontroll mit-Talibani tal-Afganistan jew il-pandemija tal-COVID-19 iddefinixxew is-snin preċedenti. Madankollu, dawn il-kriżijiet komplew jinfluwenzaw l-iżviluppi fl-2023 fost kunflitti ġodda u kontinwi, xokkijiet klimatiċi, inkwiet ġeopolitiku, vjolenza u persekuzzjoni li wasslu biex miljuni ta' persuni ħarbu minn djarhom.

In-numru ta' persuni spostati b'mod furzat fl-2023 laħaq livell għoli storiku ta' aktar minn 114-il miljun, b'hotspots ewlenin ta' spostament inkluż l-Afganistan, ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, il-pajjiżi tal-Amerika Latina u tal-Karibew, il-Myanmar, is-Somalja, is-Sudan u l-Ukrajna. L-eskalazzjoni tal-kunflitt f'Gaża minn Ottubru 2023 'il quddiem u l-kriżi umanitarja assoċjata żiedu drastikament il-ħtiġijiet ta' protezzjoni fir-reġjun.

F'dan l-isfond, il-komunità internazzjonali kompliet bl-isforzi tagħha fl-iżvilupp ta' soluzzjonijiet għal persuni li jeħtieġu protezzjoni, ħafna drabi permezz ta' kooperazzjoni bejn diversi partijiet ikkonċernati u diversità dejjem akbar ta' atturi involuti fl-għoti ta' soluzzjonijiet. Eżempju ewlieni ta' inizjattiva bħal din kien l-impenn fit-tieni Forum Globali dwar ir-Refuġjati f'Diċembru 2023. Il-gvernijiet, l-atturi internazzjonali, is-settur privat u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili impenjaw aktar minn USD 2.2 biljun għal politiki u programmi speċifiċi biex jappoġġaw popolazzjonijiet spostati u pajjiżi li jospitaw refuġjati u wiegħdu li jirrisistemaw 1 miljun refuġjat sal-2030 u jassistu 3 miljun persuna addizzjonali permezz tal-isponsorizzazzjoni komunitarja.

It-tibdil fil-klima u r-rwol tiegħu fil-ġenerazzjoni tal-ispostament, kif ukoll l-impatt tat-tibdil fil-klima fuq ir-refuġjati u l-komunitajiet ospitanti, kompli jkun fost it-temi ewlenin fid-diskors relatat mal-protezzjoni internazzjonali. Tkomplew ukoll diskussjonijiet dwar l-apolidija fil-kuntest tal-ażil u l-interazzjoni bejn l-apolidija u l-ħtiġijiet ta' protezzjoni.

Hekk kif il-komunità internazzjonali tkompli tindirizza aspetti kumplessi ta' xejriet ta' spostament li qed jinbidlu b'mod kostanti, realizzazzjoni li dejjem tikber tidher li qed tinforma d-diskors u l-prassi tal-protezzjoni internazzjonali matul l-aħħar snin: l-ispostament furzat mhuwix biss tħassib umanitarju iżda wkoll sfida għall-iżvilupp. Il-maġġoranza tar-refuġjati madwar id-dinja mhux biss joriġinaw minn ambjenti fragli, iżda jaħarbu wkoll lejn ambjenti fragli, b'aktar minn tliet kwarti tal-persuni spostati globalment jiġu ospitati f'pajjiżi b'introjtu baxx u medju. L-approċċ li jgħaqqad l-għajnuna umanitarja, l-iżvilupp u l-paċi, prominenti fl-isforzi tal-komunità internazzjonali matul dawn l-aħħar snin, jirakkomanda reazzjonijiet komprensivi minn diversi partijiet ikkonċernati, inklużi n-negożji, l-istituzzjonijiet finanzjarji u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, biex jużaw l-għarfien esperti rispettiv tagħhom fil-kisba ta' soluzzjonijiet ta' żvilupp.



Link għat-taqsimha fir-rapport prinċipali: <https://euaa.europa.eu/asylum-report-2024/section-1-global-developments-field-asylum-2023>



2. Żviluppi kbar fl-ażil fl-Unjoni Ewropea fl-2023



Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill laħqu ftehim politiku f'Diċembru 2023 dwar l-istrumenti legiżlattivi ewlenin tal-Patt dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil. Dan irrappreżenta pass importanti kbir fir-riforma tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil (SEKA), u dan witta t-triq għall-finalizzazzjoni tal-istrumenti biex l-Ewropa tigi mgħammra b'arkitettura funzjonali u moderna tal-migrazzjoni u tal-ażil.

Fl-2023, l-UE kompliet tiegħu azzjoni fl-indirizzar tal-konsegwenzi devastanti tal-aggressjoni tar-Russja fuq l-Ukrajna, inkluż passi biex tikkatalizza kooperazzjoni aktar mill-qrib fost l-atturi internazzjonali u tippreżenta strumenti biex tappoġġa l-irkupru, ir-rikostruzzjoni u l-modernizzazzjoni tal-Ukrajna. L-estensjoni tal-protezzjoni temporanja sa Marzu 2025 offriet stabbiltà u prevedibbiltà lil miljuni ta' benefiċjarji. Filwaqt li afferma mill-ġdid l-impenn Ewropew fit-tul għall-paċi, is-sigurtà u l-prosperità fir-regjun, f'Diċembru 2023, il-Kunsill Ewropew iddeċieda li jibda n-negozjati ta' adeżjoni mal-Ukrajna, wara rakkomandazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea.

Il-pressjoni ppersistiet fil-fruntieri esterni tal-UE, bl-ogħla numru ta' qsim irregolari tal-fruntieri mill-2016. Skont *data* miġbura mill-Frontex, ġew identifikati 385,000 każ ta' qsim irregolari tal-fruntieri fil-fruntieri esterni tal-UE, u dan jirrappreżenta żieda ta' 18 % meta mqabbel mal-2022. Biex tindirizza dan, l-UE introduċiet inizjattivi għall-ġestjoni effettiva tal-fruntieri esterni tagħha billi kkalibrat Ġestjoni Integrata Ewropea tal-Fruntieri, aġġornat is-sistemi ta' informazzjoni eżistenti u l-interoperabbiltà tagħhom, u ħadmet ma' pajjiżi sħab ewlenin tul ir-rotot migratorji.

Biex tikkomplementa ż-żewġ pjanijiet ta' azzjoni tal-2022 relatati mar-rotot tal-Mediterran Ċentrali u tal-Balkani tal-Punent, fl-2023 il-Kummissjoni Ewropea ppreżentat żewġ pjanijiet ta' azzjoni addizzjonali biex tindirizza r-rotot tal-Punent tal-Mediterran, tal-Atlantiku u tal-Lvant tal-Mediterran. Filwaqt li tirrikonoxxi li madwar 90 % tal-persuni li jaqsmu l-fruntieri esterni tal-UE jagħmlu dan b'mod irregolari bl-assistenza tal-facilitaturi ta' dħul klandestin ta' migranti, f'Novembru 2023 il-Kummissjoni Ewropea ppreżentat proposti legiżlattivi ġodda għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-facilitazzjoni ta' dħul klandestin ta' migranti.

Biex tippromwovi soluzzjonijiet orjentati lejn il-protezzjoni madwar id-dinja, l-UE kompliet il-kooperazzjoni komprensiva u ta' benefiċċju reċiproku tagħha ma' pajjiżi terzi. L-attivitajiet taht id-dimensjoni esterna tal-politika tal-UE dwar il-migrazzjoni u l-ażil inkludew sforzi biex jiġu indirizzati l-kawżi ewlenin tal-migrazzjoni irregolari; jiġu żviluppati perkorsi legali għall-protezzjoni fl-Ewropa; jiġi pprovdut appoġġ għal soluzzjonijiet ta' protezzjoni f'partijiet oħra tad-dinja; jiġu miġġielda n-networks ta' facilitazzjoni ta' dħul klandestin; u ssir ħidma mal-pajjiżi sħab dwar il-migrazzjoni u l-ġestjoni tal-fruntieri.

Fir-rwol tagħha li tiżgura interpretazzjoni u applikazzjoni armonizzati tad-dritt tal-UE, fl-2023, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (QĠUE) ħarġet aktar minn [20 sentenza u digriet](#) li jinterpretaw diversi dispożizzjonijiet tas-SEKA, pereżempju li jkopru suġġetti relatati mal-aċċess għall-proċedura tal-ażil, il-proċedura ta' Dublin, rimedju effettiv fi proċeduri aċċellerati u riunifikazzjoni tal-familja.

Link għat-taqsim fir-rapport prinċipali: <https://euaa.europa.eu/asylum-report-2024/section-2-major-developments-asylum-european-union-2023>



3. Il-Funzjonament tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil



Fid-dawl tan-numri li qed jiżiedu drastikament ta' persuni fil-bżonn ta' protezzjoni fl-Ewropa u ta' sistemi ta' akkoljenza nazzjonali saturati, fl-2023 il-pajjiżi tal-UE+ implimentaw inizjattivi leġislattivi, ta' politika u prattiċi biex jimmaniġġjaw is-sitwazzjoni ta' fluttwazzjoni. Fl-istess ħin, l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, l-UNHCR u organizzazzjonijiet internazzjonali oħra esprimew tħassib dwar xi prattiki fi ħdan l-amministrazzjonijiet nazzjonali tal-ażil u tal-akkoljenza.

Kaxxa 1. Protezzjoni temporanja għal persuni spostati mill-Ukrajna



Hekk kif l-aggressjoni militari kontra l-Ukrajna ppersistiet fit-tieni sena tagħha, aktar minn 4.3 miljun ċittadin mhux tal-UE li telqu mill-Ukrajna komplew jiġu ospitati bi status ta' protezzjoni temporanja fil-pajjiżi tal-UE+, li estendew ukoll il-validità tal-protezzjoni sa Marzu 2025. Fl-2023, il-pajjiżi tal-UE+ ħarġu aktar minn 1 miljun deċiżjoni li taw protezzjoni temporanja, filwaqt

li ċ-ċittadini Ukreni rċevew 99 % minnhom. Mil-livelli għoljin fil-bidu tal-gwerra 'l hawn, id-deċiżjonijiet rigward l-għoti ta' protezzjoni temporanja bdew jonqsu u sas-sajf tal-2023 kienu għadhom relattivament stabbli f'livell aktar baxx.

Numru ta' pajjiżi tal-UE+ ippermettew li l-istatus ta' protezzjoni temporanja jiġi kkonvertit f'permessi ta' residenza għall-impjeg jew ir-riunifikazzjoni tal-familja. U xi pajjiżi estendew il-kamp ta' applikazzjoni tal-protezzjoni temporanja għaċ-ċittadini Ukreni li kienu diġà barra mill-Ukrajna meta bdiet l-aggressjoni militari. B'kuntrast ma' dan, pajjiżi oħra bdew jintroduċu miżuri biex jiddelimitaw l-eligibbiltà għal protezzjoni temporanja.

Il-qrati ddefinixxew ukoll il-kriterji ta' eligibbiltà. F'*Applicant vs State Secretariat for Migration* (Applikant vs Segretarjat tal-Istat għall-Migrazzjoni), il-Qorti Amministrattiva Federali Żvizzera (FAC) [iddeċidiet](#) li ma kinitx se tingħata protezzjoni temporanja lill-Ukreni li kellhom ukoll ċittadinanza tal-UE/EFTA+. Il-Qorti Kostituzzjonali fl-Awstrija [kkonfermat](#) li l-protezzjoni temporanja tapplika għaċ-ċittadini tal-Ukrajna li telqu mill-pajjiż ftit qabel l-24 ta' Frar 2022 iżda fil-prinċipju kienu qed jirrisjedu hemmhekk. Il-Qorti Amministrattiva ta' Munich fil-Ġermanja [ddeċidiet](#) f'*Applicant vs Immigration Office* (Applikant vs Uffiċċju tal-Immigrazzjoni) (M 4 S 23.2442) li s-shab mhux miżżewġa ta' persuni mill-Ukrajna ma kinux eligibbli biex jirċievu protezzjoni temporanja. Il-Qorti waslet għall-istess konkluzjoni fil-kawża M 4 K 23.2440. Din l-aħħar deċiżjoni giet irrevokata mill-Qorti Amministrattiva Superjuri tal-Bavarja fil-31 ta' Ottubru 2023, bid-deċiżjoni fil-kawża 10 C 23.1793.

Ġew introdotti miżuri speċjali, inklużi boroż ta' studju u lezzjonijiet tal-lingwa mingħajr ħlas, biex jappoġġaw l-integrazzjoni soċjali u ekonomika tal-benefiċjarji ta' protezzjoni temporanja fis-soċjetajiet ospitanti. Akkomodazzjoni u abitazzjoni xierqa komplew ikunu sugġett urgenti, filwaqt li l-integrazzjoni fis-suq tax-xogħol kienet ġeneralment iffaċilitata. Madankollu, madwar tlieta minn kull ħamsa tad-deċiżjonijiet li jagħtu protezzjoni temporanja fl-UE+ fl-2023 inħarġu għan-nisa u l-bniet, aktar minn kwart inħarġu għat-tfal, u dan holoq piż għal ħafna nisa Ukreni biex jibdedw jaħdmu fil-pajjiż ospitanti tagħhom. Barra minn hekk, l-Ukreni spiss kienu impjegati f'pożizzjonijiet



b'livell baxx ta' ħiliet, parzjalment minħabba l-proċeduri twal għar-rikonoxximent ta' diplomi jew kwalifiki.

Sabiex tifhem aħjar il-ħtiġijiet tal-persuni spostati mill-Ukrajna, l-EUAA, flimkien mal-OECD, kompliet timplimenta l-Istharrigiet dwar il-Migranti li Jaslu mill-Ukrajna. Abbażi tar-riżultati, żewġ skedi informattivi ġew ippubblikati f'Ġunju u Ottubru 2023. Barra minn hekk, ir-rapport [“Voices in Europe: Experiences, hopes and aspirations of forcibly displaced persons from Ukraine”](#) (Ilħna fl-Ewropa: L-esperjenzi, it-tamiet u l-aspirazzjonijiet ta' persuni spostati b'mod furzat mill-Ukrajna) janalizza t-testimonjanzi primarji miġbura permezz tal-istharrig li għaddej u jippreżenta t-temi prevalenti mqajma minn din il-popolazzjoni.

3.1. Access għall-proċeduri



Fl-2023, il-pajjiżi tal-UE+ irċewew aktar minn 1.1 miljun applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali, li kien l-akbar ammont mill-kriżi tar-refuġjati fl-2015-2016. Fl-aħħar tliet xhur tal-2023, in-numru ta' applikazzjonijiet imressqa qabeż il-livelli tal-2016. In-numru ta' applikazzjonijiet ipprezentati kull xahar fl-2023 kien kwazi dejjem ogħla milli kien fl-2022 u aktar minn 90 % kienu applikanti għall-ewwel darba bħal ma kien il-każ fl-2022.

Il-Ġermanja kienet fil-quċċata tal-lista f'dak li jikkonċerna n-numru ta' applikazzjonijiet riċevuti (334,000, +45 % mill-2022) u dan kien jammonta għal madwar 30 % tat-total. It-tliet pajjiżi ta' wara li rċewew l-akbar numru ta' applikazzjonijiet flimkien kienu jammontaw għal 40 % tal-applikazzjonijiet, b'numri rekord f'kull wieħed: Franza (167,000 applikazzjoni, zieda ta' +7 %), Spanja (162,000, +38 %) u l-Italja (136,000, +63 %).

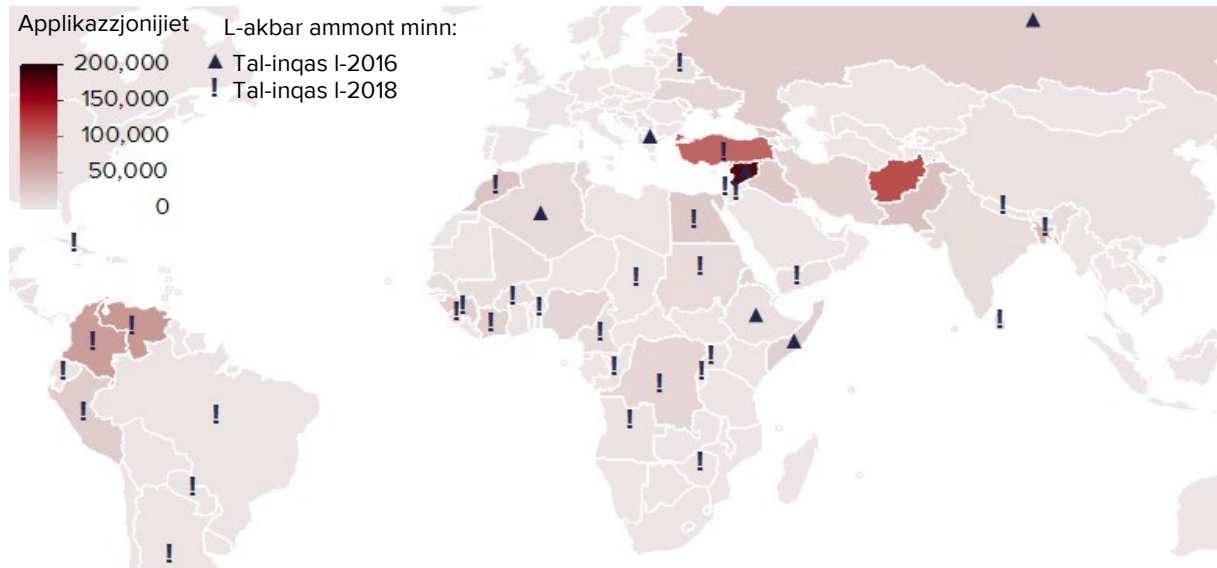
Meta ġew ikkunsidrati l-applikazzjonijiet għall-ażil fir-rigward tad-daqs tal-popolazzjoni, Ċipru kien fil-quċċata tal-lista b'madwar 13,000 applikazzjoni mressqa għal kull 1 miljun abitant. Pajjiżi oħra li esperjenzaw livelli sinifikanti ta' pressjoni mill-influss ta' dħul ta' applikazzjonijiet għall-ażil kienu jinkludu l-Awstrija (6,500 għal kull 1 miljun abitant), il-Greċja (6,200), il-Ġermanja (4,000), il-Lussemburgu (3,800), il-Bulgarija (3,500), is-Slovenja u l-Iżvizzera (3,400 kull wieħed).

Is-Sirjani, l-Afgani u t-Torok komplew japplikaw l-aktar għall-protezzjoni internazzjonali, u jammontaw għal aktar minn terz tal-applikazzjonijiet kollha pprezentati fil-pajjiżi tal-UE+ (*ara l-Illustrazzjoni 1*). Iċ-ċittadini tas-Sirja, li kienu jirrapprezentaw madwar wieħed minn kull sitta tal-applikanti kollha, ipprezentaw 181,000 applikazzjoni, zieda ta' 38 % meta mqabbla mal-2022 u l-ogħla livell mill-2016. Dawn ġew segwiti b'distakk mill-Afgani, b'114,000 applikazzjoni, u dawn jirrapprezentaw tnaqqis ta' 11 % meta mqabbla mas-sena ta' qabel. B'101,000 applikazzjoni, it-Torok applikaw f'numri rekord u żammew il-pożizzjoni tagħhom bħala t-tielet l-akbar grupp ta' applikanti. Din kienet zieda ta' 82 % meta mqabbla mal-2022, li kwazi qabżet in-numru ta' applikazzjonijiet mill-Afgani.

Numru rekord għoli ta' applikazzjonijiet ġew ipprezentati minn ċittadinanzi oħra wkoll, inklużi Venezwelani u Kolombjani, li kklassifikaw fir-raba' u l-ħames post. Wara l-eskalazzjoni tal-kunflitt bejn l-Iżrael u l-Palestina f'Ottubru 2023, il-Palestinjani applikaw għall-ażil f'numri rekord.



Illustrazzjoni 1. Applikazzjonijiet għal protezzjoni internazzjonali fil-pajjiżi tal-UE+ skont il-pajjiż ta' oriġini, 2023



Noti: Ma kienx hemm *data* disponibbli għall-Portugall għal Ottubru-Diċembru 2023. Il-limiti fil-mappa ma jimplikawx approvazzjoni jew aċċettazzjoni uffiċjali mill-Unjoni Ewropea.
Sors: *Data* tas-Sistema ta' Twissija Bikrija u ta' Thejjiġa (EPS) tal-EUAA mill-1 ta' Frar 2024.

Fl-2023, il-pajjiżi tal-UE+ komplew jesperjenzaw pressjoni fil-fruntieri u ffaċċjaw sfidi relatati man-numru kbir ta' wasliet. L-impatt tal-invażjoni Russa tal-Ukrajna zamm il-pressjoni fuq il-fruntieri esterni tal-Lvant tal-UE, filwaqt li l-pajjiżi fir-reġjun tal-Mediterran batew bil-wasla kontinwa ta' migranti bil-baħar. Il-pajjiżi li qed jesperjenzaw movimenti tul ir-rotta tal-Balkani ziedu l-isforzi tagħhom biex jikkontrollaw il-fruntieri. Inħasset ukoll pressjoni fil-pajjiżi tal-Ewropa Ċentrali, li rċewew numru dejjem akbar ta' applikazzjonijiet.

F'dan l-isfond, il-pajjiżi tal-UE+ iffukaw fuq it-tnaqqis u l-prevenzjoni tal-migrazzjoni irregolari lejn l-UE, li xi drabi rriskjat li jkollha impatt fuq l-aċċess effettiv għat-territorju. Matul l-2023, l-istituzzjonijiet u l-aġenziji tal-UE, il-UNHCR, u l-organizzazzjonijiet internazzjonali u tas-soċjetà ċivili skrutinizzaw il-politiki u l-prattiki relatati mal-għoti ta' aċċess effettiv għat-territorju u l-proċedura tal-ażil. Huma esprimew tħassib dwar ksur possibbli tad-drittijiet fundamentali fil-fruntieri esterni u appellaw kemm lill-gvernijiet nazzjonali kif ukoll lill-Kummissjoni Ewropea biex jiżguraw ir-rispett għad-drittijiet fundamentali u l-aderenza mal-prinċipju ta' *non-refoulement*.

Xi pajjiżi zammew stat ta' emerġenza, billi applikaw regoli li ppermettew derogi mill-proċedura regolari. Bdew ukoll jinvestu fl-użu tat-teknoloġija biex tinzamm is-sigurtà tal-fruntieri. Iż-żieda fl-ammont ta' xogħol li tirriżulta min-numru akbar ta' applikazzjonijiet wasslet biex ħafna pajjiżi għamlu aġġustamenti fil-proċessi ta' registrazzjoni u ta' preżentazzjoni, minbarra t-tibdil fir-riżorsi umani biex jindirizzaw in-numru ta' applikazzjonijiet pendenti.

Link għat-taqsimha fir-rapport prinċipali: <https://euaa.europa.eu/asylum-report-2024/section-31-access-procedures>



3.2. Il-proċedura ta' Dublin



FI-2023, il-Kummissjoni Ewropea u l-pajjiżi tal-UE+ iffukaw fuq it-tiŝiħ tal-effettività tar-Regolament ta' Dublin III. L-Istati Membri bdew japplikaw is-soluzzjonijiet prattiċi definiti fil-Pjan Direzzjonali dwar it-Titjib tal-Implimentazzjoni tat-Trasferimenti skont ir-Regolament ta' Dublin III (il-pjan direzzjonali ta' Dublin), li ġie approvat mill-pajjiżi tal-UE+ fil-laqgħa tal-Kumitat Strateġiku dwar l-Immigrazzjoni, il-Fruntieri u l-Ażil (SCIFA) fid-29 ta' Novembru 2022.

Soluzzjonijiet prattiċi bħal dawn kienu jinkludu, pereżempju, ir-reklutaġġ u t-taħriġ tal-persunal, ir-reviżjoni tal-flussi tax-xogħol u l-proċeduri operattivi standard, u l-bidu jew it-tkomplija ta' inizjattivi ta' digitalizzazzjoni. L-EUAA ppubblikat rakkomandazzjonijiet aġġornati dwar [l-implimentazzjoni tat-trasferimenti ta' Dublin](#) u dwar [ir-riunifikazzjoni tal-familja fi ħdan il-proċedura ta' Dublin](#), u ġew rilaxxati skedi informattivi b'informazzjoni aġġornata dwar it-trasferimenti ta' Dublin.

Il-miżuri differenti taw riżultati promettenti, tejbju l-komunikazzjoni fost l-unitajiet ta' Dublin, għelbu l-ostakli fl-implimentazzjoni tat-trasferimenti ta' Dublin, ziedu r-riżorsi biex jippermettu proċeduri mtejbja ta' Dublin u saħħew il-konformità mal-liġi tal-UE u mas-sentenzi tal-qorti. Il-Kummissjoni Ewropea pprezentat numru ta' prattiki tajbin mill-pajjiżi tal-UE+ f' [dokument ta' ħidma](#) ppubblikat fi tmiem l-2023.

Hafna unitajiet ta' Dublin baqgħu taħt pressjoni fl-2023 minħabba n-numru dejjem jikber ta' applikanti. Skont il-pjanijiet operazzjonali tagħha, l-EUAA pprovdiet appoġġ lill-unitajiet ta' Dublin f'diversi Stati Membri. L-impatt tal-invażjoni tal-Ukrajna fuq l-unitajiet ta' Dublin naqas meta mqabbel mal-2022 iżda kompli jaffettwa l-kompiti u l-ammont ta' xogħol f'ħafna unitajiet.

Il-QĠUE tat diversi deċiżjonijiet preliminari dwar l-interpretazzjoni tar-Regolament ta' Dublin III, b'mod simili għas-snin preċedenti. Hafna pajjiżi tal-UE+ innutaw li l-implimentazzjoni ta' xi wħud minn dawn is-sentenzi – pereżempju [Joined Cases C-323/21, C-324/21 and C-325/21](#) (Kawżi Magħquda C-323/21, C-324/21 u C-325/21) – tat lok għal mistoqsijiet prattiċi addizzjonali, u d-diskussjonijiet fi ħdan il-Kumitat ta' Kuntatt tal-Kummissjoni Ewropea jew in-networks tal-EUAA pprovdew pjattaformi utli biex jinstabu soluzzjonijiet għal dawn l-isfidi.

Skont id-*data* proviżorja li tiġi skambjata b'mod regolari bejn l-EUAA u d-29 pajjiż tal-UE+, fl-2023 inħargu 176,000 deċiżjoni b'rispons għat-talbiet ta' Dublin li kienu saru. Dan irrappreżenta zieda ta' 8 % meta mqabbel mal-2022, u rriżulta fl-ogħla total annwali minn tal-inqas l-2016. In-numru ta' deċiżjonijiet ta' Dublin ta' kull xahar kien b'mod persistenti oghla mill-marka ta' 14,000 bejn Lulju u Novembru 2023 bħala konsegwenza taż-zieda fl-applikazzjonijiet għall-ażil fil-pajjiżi tal-UE+ matul l-istess perjodu.

B'mod ġenerali, il-proporzjon annwali tad-deċiżjonijiet riċevuti dwar it-talbiet ta' Dublin għall-applikazzjonijiet għall-ażil iddepożitati kien ta' 15 %, simili għall-2022. Għalkemm xi deċiżjonijiet dwar it-talbiet ta' Dublin kienu jikkonċernaw każijiet ta' riunifikazzjoni tal-familja, il-proporzjon stabbli ta' deċiżjonijiet dwar l-applikazzjonijiet jissuġġerixxi li fl-2023 numru akbar ta' persuni li jfittxu l-ażil iċċaqaqqu mill-ewwel pajjiż tal-wasla għal ieħor biex jiddepożitaw applikazzjoni ġdida (imsejħa movimenti sekondarji), u dan kellu impatt ġenerali fuq il-volum ta' każijiet tal-ażil.

Fil-livell tal-pajjiż, il-Ġermanja u Franza komplew jirċievu l-parti l-kbira tad-deċiżjonijiet b'rispons għat-talbiet tagħhom, li flimkien huma responsabbli għal madwar tlieta minn kull ħamsa tat-total tal-UE+. Bħal fis-snin preċedenti, l-Italja ħarġet il-parti l-kbira tad-deċiżjonijiet



ġenerali dwar it-talbiet ta' Dublin. Madankollu, il-Kroazja ġiet irregistrata għall-ewwel darba bħala t-tieni pajjiż, peress li d-deċiżjonijiet li ħarġet kważi ttripplaw meta mqabbla mas-sena preċedenti.

Fl-2023, kien hemm rata ta' aċċettazzjoni ta' 72 % għad-deċiżjonijiet b'rispons għat-talbiet ta' Dublin, li jfisser is-sehem ta' deċiżjonijiet pożittivi (b'mod esplicitu jew impliċitu) għal applikazzjoni mid-deċiżjonijiet kollha maħruġa. Dan kien 12-il punt perċentwali oġġla milli fl-2022, u żdied għall-akbar ammont mill-2017.

In-numru ta' trasferimenti ta' Dublin li ġew implimentati (15,000) baqa' stabbli meta mqabbel mal-2022, iżda xorta ferm inqas mil-livelli ta' qabel il-COVID-19 (aktar minn tnejn minn kull ħamsa inqas milli fl-2019). L-implimentazzjoni tat-trasferimenti ta' Dublin kienet parzjalment imxekkla minn pressjoni akbar fuq l-awtoritajiet tal-ażil u tal-akkoljenza kkawżata miż-żieda f'daqqa fil-wasliet irregolari matul is-sena.

L-Artikolu 17(1) tar-Regolament Dublin III ġie invokat madwar 7,500 darba fl-2023, u żdied bi tlieta minn kull ħamsa mill-2022 għall-aktar f'5 snin. L-Artikolu 17(1) huwa klawżola diskrezzjonarja, li tippermetti lil Stat Membru jeżamina applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali pprezentata minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida, anke jekk tali eżaminazzjoni ma jkunx ir-responsabbiltà tiegħu skont il-kriterji stabbiliti fir-regolament.

Link għat-taqsimha fir-rapport prinċipali: <https://euaa.europa.eu/asylum-report-2024/section-32-dublin-procedure>

3.3. Proċeduri speċjali biex jiġu vvalutati l-ħtiġijiet ta' protezzjoni



Waqt l-eżaminazzjoni tal-applikazzjonijiet għal protezzjoni internazzjonali fil-prima istanza, l-Istati Membri, taħt ċerti kundizzjonijiet, jistgħu jużaw proċeduri speċjali – bħal proċeduri aċċellerati, proċeduri fuq il-fruntiera jew proċeduri prijoritarji – filwaqt li jikkonformaw mal-prinċipji u mal-garanziji bażiċi stabbiliti fid-dritt tal-UE.

L-iżviluppi legiżlattivi relatati mal-proċeduri fil-fruntieri fl-2023 varjaw minn proposti għall-introduzzjoni tal-proċedura għall-ewwel darba għal bidliet fil-kundizzjonijiet għall-applikazzjoni tal-proċedura u għall-qorti kompetenti għall-eżaminar tal-appelli. Diversi pajjiżi tal-UE+ emendaw il-listi tagħhom ta' **pajjiżi ta' origini sikuri** u deżinjazzjonijiet bħala pajjiżi terzi sikuri, filwaqt li oħrajn bdew jaħdmu fuq l-adozzjoni ta' listi bħal dawn. Ir-riferiment li sar mill-Kunsill tal-Istat Grieg dwar id-deżinjazzjoni tat-Turkija bħala pajjiż terz sikur baqa' ma ġiex deċiż mill-QĠUE fl-2023, filwaqt li l-QEDB ipprovdiet miżuri interim lill-applikanti li għalihom it-Turkija kienet meqjusa bħala pajjiż terz sikur.

L-applikazzjonijiet ipprezentati wara movimenti sekondarji komplew jiskattaw deċiżjonijiet ta' inammissibbiltà, u l-QĠUE kienet mistennija tiddeciedi fl-2024 dwar l-ipproċessar ta' applikazzjonijiet ipprezentati minn persuni li rċevew protezzjoni internazzjonali fi Stat Membru ieħor iżda ma jstgħux jiġu ttrasferiti lura minħabba riskju ta' trattament inuman jew degradanti.

Link għat-taqsimha fir-rapport prinċipali: <https://euaa.europa.eu/asylum-report-2024/section-33-special-procedures-assess-protection-needs>



3.4. L-ipproċessar tal-applikazzjonijiet għall-ażil fil-prima istanza



Il-pajjiżi tal-UE+ ħadu numru ta' azzjonijiet biex jirrispondu għaž-żieda fin-numru ta' applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali. Xi wħud ipproponew bidliet legiżlattivi biex ikomplu jħaffu l-proċedura tal-ażil, filwaqt li ġew introdotti metodi ta' ħidma ġodda, politiki ta' prijoritizzazzjoni u reklutaġġ ta' persunal addizzjonali biex jiġi massimizzat in-numru ta' deċiżjonijiet meħuda. L-Istati Membri ppruvaw ukoll bidliet fil-proċedura biex jitnaqqas it-tul tal-intervista personali. Xi pajjiżi tal-UE+ introduċew sistemi ta' informazzjoni ġodda jew bdew proġetti biex jiddigitalizzaw is-sistemi tagħhom. L-awtoritajiet determinanti segwew fuq it-tagħlimiet meħuda minn inizjattivi preċedenti ta' valutazzjoni tal-kwalità, ipprovdew aktar taħriġ lill-persunal u bdew proċessi ġodda ta' rieżami tal-kwalità għall-proċeduri u d-deċiżjonijiet fil-prima istanza.

L-NGOs komplew iqajmu tħassib relatat mad-dewmien fl-iskedar tal-intervisti personali, in-nuqqas ta' taħriġ tal-uffiċjali li jwettqu l-intervisti u t-tul tal-proċeduri tal-ażil. L-UNHCR esprima wkoll il-pożizzjoni tiegħu dwar l-esternalizzazzjoni tal-proċeduri tal-ażil, peress li fl-2023 xi Stati Membri kkunsidraw it-trasferiment tal-applikanti għall-ażil lejn pajjiżi terzi għall-ipproċessar tat-talbiet għall-ażil tagħhom. L-użu tal-IA fil-migrazzjoni ġie identifikat ukoll bħala suġġett ta' tħassib.

Deċiżjonijiet u każijiet magħluqa fil-prima istanza

Fl-2023, il-pajjiżi tal-UE+ ħarġu madwar 677,000 deċiżjoni fil-prima istanza, l-akbar ammont mill-2017. Għat-tieni sena suċċessiva, il-Ġermanja komplet toħroġ l-akbar ammont ta' deċiżjonijiet fost il-pajjiżi tal-UE+ (madwar 219,000, li jammontaw għal terz tat-total tal-UE+). Dan ġie segwit b'distakk minn Franza (133,000) u Spanja (90,000). Dawn it-tliet pajjiżi ħarġu b'mod kongunt żewġ terzi tad-deċiżjonijiet kollha fil-prima istanza. Iżda x-xejriet kienu differenti: filwaqt li l-Ġermanja rreġistrat l-akbar żieda assoluta fit-teħid tad-deċiżjonijiet fost il-pajjiżi tal-UE+ meta mqabbla mal-2022 (+ 21,000), l-oppożit seħħ fi Spanja (-13,000). Sadanittant, it-teħid tad-deċiżjonijiet baqa' stabbli fi Franza.

Għat-tielet sena suċċessiva, il-parti l-kbira tad-deċiżjonijiet inħarġu dwar applikazzjonijiet sottomessi mis-Sirjani (132,000 deċiżjoni) u Afgani (89,000), li flimkien jammontaw għal terz tad-deċiżjonijiet kollha fl-UE+. Żidiet assoluti notevoli fid-deċiżjonijiet maħruġa dehru wkoll għaċ-ċittadini tal-pajjiżi li ġejjin: It-Turkija (38,000 deċiżjoni fil-prima istanza), il-Venezwela (45,000), il-Marokk (16,000), il-Georgia (23,000), ir-Russja (10,000), ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (11,000), l-Eritrea (12,000) u l-Ukrajna (10,000).

Id-deċiżjonijiet dwar l-applikazzjonijiet għall-ażil huma biss mod wieħed kif jingħalaq każ tal-ażil. Id-diskontinwitajiet u l-għeluq ta' każijiet oħra wkoll jikkontribwixxu għall-influss ta' ħruġ ġenerali fil-prima istanza. Għalhekk, fl-2023, in-numru globali ta' każijiet li ħarġu mis-sistema tal-ażil fil-prima istanza (li jikkombina deċiżjonijiet fil-prima istanza, diskontinwitajiet wara l-irtirar u għeluq ieħor) ukoll laħaq l-oġhla livell f'6 snin (madwar 863,000).

Sabiex jintwera b'mod preċiż il-livell ta' pressjoni fuq is-sistemi nazzjonali tal-ażil, in-numru ta' applikazzjonijiet ippreżentati (influss ta' dħul) għandu jitqiegħed maġenb il-każijiet magħluqa kollha (influss ta' ħruġ). Dan jiżvela li d-distakk bejn l-influss ta' dħul ta' applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali u l-influss ta' ħruġ ta' każijiet li joħroġu mis-sistema tal-ażil fil-prima istanza kompli jikber biex ikun l-akbar wieħed f'5 snin. Fi kliem ieħor, fl-2023, is-sistema tal-



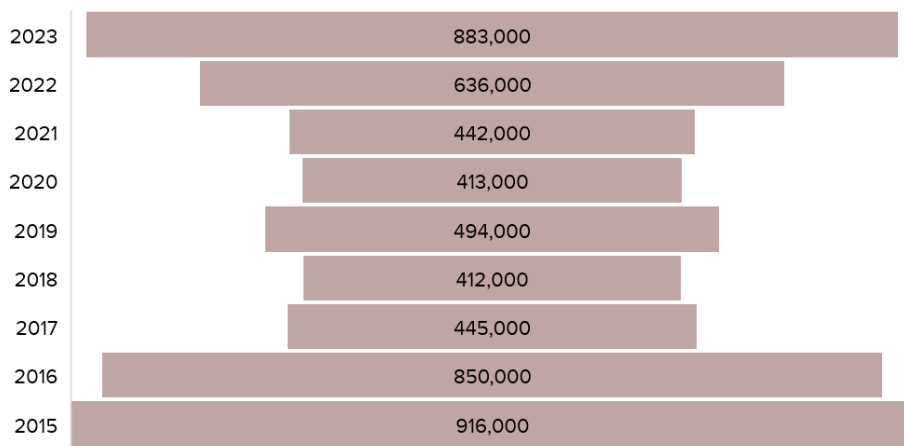
ażil fil-prima istanza assorbiet madwar 280,000 każ aktar milli rnexxielha tipproċessa. Dan immarka żieda fl-akkumulazzjoni tal-volum ta’ każijiet ta’ 66 % mill-2022, li kkontribwiet għall-kontinwazzjoni tax-xejra viżibbli minn nofs l-2021 fejn l-influss ta’ dħul b’mod konsistenti kien akbar mill-influss ta’ hrug.

Każijiet pendenti fil-prima istanza

Id-distakk dejjem jikber bejn l-applikazzjonijiet u l-każijiet magħluqa wassal għall-ogħla numru ta’ każijiet pendenti fl-aħħar 8 snin, li nqabeż biss mil-livelli rreġistrati fl-2015 (*ara l-Illustrazzjoni 2*).

Fi tmiem l-2023, madwar 883,000 każ kienu qed jistennew deċiżjoni fil-prima istanza (żieda ta’ tnejn minn kull ħamsa minn tmiem l-2022). Il-volum ta’ każijiet kien jikkonċerna firxa ta’ ċittadinanzi, iżda l-akbar numru kien jappartjeni lis-Sirjani u t-Torok. Nofs il-każijiet kollha fl-UE+ kienu pendenti għal aktar minn 6 xhur.

Illustrazzjoni 2: In-numru ta’ każijiet pendenti fil-prima istanza fil-pajjiżi tal-UE+ fi tmiem is-sena, 2015–2023



Nota: Ma kienx hemm *data* disponibbli għall-Portugall għal Ottubru-Diċembru 2023.
Sors: *Data* tal-EPS tal-EUAA sal-1 ta’ Frar 2024.

Link għat-taqsimha fir-rapport prinċipali: <https://euaa.europa.eu/asylum-report-2024/section-34-processing-asylum-applications-first-instance>

3.5. L-ipproċessar tal-applikazzjonijiet għall-ażil fit-tieni istanza jew f’istanza oġġla



FI-2023, l-iżviluppi fit-tieni istanza ffukaw fuq id-dritt ta’ aċċess għall-proċedura ta’ appell u l-korpi kompetenti li għandhom jeżaminaw appell skont iċ-ċirkostanzi. Il-kamp ta’ applikazzjoni tal-appelli f’każijiet ta’ protezzjoni internazzjonali (inkluż ir-rekwiżit li tiġi pprovduta eżaminazzjoni *ex nunc* kemm tal-fatti kif ukoll tal-punti tal-liġi) u l-effett sospensiv ta’ appell kienu s-sugġett ta’ bidliet legiżlattivi u ta’ rieżami ġudizzjarju. Xi pajjiżi saħħew il-liġijiet tagħhom dwar id-dritt għal smiġh quddiem korp ta’ appell, u diversi sentenzi enfasizzaw l-importanza ta’ din is-salvagwardja proċedurali fl-



appell. Barra minn hekk, il-qrati enfasizzaw il-ħtieġa li jiġi żgurat li interpretu, intervistatur jew imħallef tal-istess sess ikunu jistgħu jiġu pprovduti fl-appell.

Bħal kull sena, il-korpi tal-appell issospendew l-eżaminazzjoni ta' każijiet ta' appell għal profili speċifiċi ta' applikanti (pereżempju għal applikanti mill-Istrixxa ta' Gaża u s-Sudan) minħabba sitwazzjonijiet li għaddejjin bħalissa. Il-pajjiżi aġġornaw ukoll il-linji gwida bbażati fuq l-iżviluppi fil-pajjiżi tal-oriġini.

It-tul tal-appelli għall-ażil kien aspett ta' tħassib għall-awtoritajiet nazzjonali, bl-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili jhegġu lil diversi pajjiżi tal-UE+ jieħdu deċiżjoni fi hdan limiti ta' żmien raġonevoli. Id-diġitalizzazzjoni tal-appelli f'każijiet ta' protezzjoni internazzjonali kompliet matul l-2023 permezz ta' seduti ta' smiġh mill-bogħod.

Link għat-taqsimha fir-rapport prinċipali: <https://euaa.europa.eu/asylum-report-2024/section-35-processing-asylum-applications-second-or-higher-instances>

3.6. L-akkoljenza ta' applikanti għal protezzjoni internazzjonali



L-isfidi mis-snin preċedenti komplew fl-2023 bl-akkoljenza ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali. L-awtoritajiet ta' akkoljenza fil-maġġoranza tal-pajjiżi tal-UE+ kienu għadhom imħassba dwar l-għoti ta' akkomodazzjoni xierqa għal kull applikant, peress li rapporti ta' persuni mingħajr dar, kundizzjonijiet tal-għajxien fil-faqar jew inferjuri, u n-nuqqas ta' servizzi ta' appoġġ kienu frekwenti minn organizzazzjonijiet internazzjonali, istituzzjonijiet nazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem, ombudspersons u organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili. Is-sitwazzjoni kompliet tħalli impatt negattiv fuq l-applikanti bi bżonnijiet u vulnerabbiltajiet speċjali, bħal tfal, nisa, applikanti LGBTIQ jew applikanti b'diżabbiltajiet fiżiċi u mentali (*ara t-Taqsima 4*). Il-qrati spiss ġew mitluba jiżguraw l-aċċess għal kundizzjonijiet ta' akkoljenza materjali u kundizzjonijiet dinjitużi għall-applikanti kollha.

Wara li indirizzaw il-ħtiġijiet urġenti, l-awtoritajiet nazzjonali f'diversi pajjiżi komplew it-tfittxija tagħhom għal soluzzjonijiet strutturali biex jiżguraw sistemi ta' akkoljenza flessibbli u sostenibbli. Dan kien jinvolvi bidliet, pereżempju, fl-istruttura istituzzjonali, fl-istruttura ta' finanzjament u fil-ftehimiet ta' kooperazzjoni ma' partijiet ikkonċernati oħra. Is-sostenibbiltà ambjentali tal-facilitajiet kisbet aktar importanza hekk kif is-sistemi ta' akkoljenza kellhom ilaħħqu maż-żieda fid-domanda u l-ispejjeż oġġla tal-enerġija, kif spjegat f'[aġġornament tas-sitwazzjoni](#) dedikat tal-EUAA.

Il-pressjoni fuq is-sistema ta' akkoljenza kienet katalist fir-reviżjoni u applikazzjoni aktar stretta tar-regoli dwar l-intitolament għall-kundizzjonijiet ta' akkoljenza. Il-bidliet fil-leġiżlazzjoni generalment iċċaraw it-tmim tal-akkoljenza. Bħal fis-snin preċedenti, l-influss ta' ħruġ miċ-ċentri ta' akkoljenza spiss staġna jew saħansitra naqas, hekk kif il-benefiċjarji rikonoxxuti tal-protezzjoni internazzjonali ffaċċjaw sfidi biex isibu l-akkomodazzjoni tagħhom stess fis-suq privat. Il-proposti ta' politika kellhom l-għan li jiffacilitaw din it-tranzizzjoni u li jippermettu aċċess aktar rapidu għas-suq tax-xogħol.



Filwaqt li x'aktarx li l-isfidi se jibqgħu jeżistu, l-awtoritajiet nazzjonali jeħtieġ li jkomplu jfittxu soluzzjonijiet flessibbli u sostenibbli fl-akkoljenza biex jadattaw b'mod effiċjenti għan-numri u l-profilu li qed jinbidlu tal-applikanti u tar-residenti tal-akkoljenza.

Link għat-taqsimha fir-rapport prinċipali: <https://euaa.europa.eu/asylum-report-2024/section-36-reception-applicants-international-protection>

3.7. Aspetti ta' detenzjoni li jinvolvu applikanti u applikanti preċedenti



Fl-2023, il-prattiki u l-kundizzjonijiet fid-detenzjoni komplew jiġu skrutinizzati mill-qrib mill-istituzzjonijiet internazzjonali, Ewropej u nazzjonali ta' monitoraġġ u dawk ġudizzjarji. Id-diskussjonijiet pubbliċi intensifikaw fir-rigward tad-detenzjoni fil-fruntiera ta' persuni li jaslu b'mod irregolari u l-possibbiltà tagħhom li jaċċessaw il-proċedura tal-ażil jew jiksbu konsulenza u pariri legali.

Il-kundizzjonijiet fid-detenzjoni fil-fruntiera spiss kienu deskritti bħala allarmanti minn organizzazzjonijiet internazzjonali u tas-soċjetà ċivili. Il-QEDB ħarġet deċiżjonijiet dwar każijiet mis-snin preċedenti li jikkundannaw dawn il-kundizzjonijiet u l-prattiki fil-fruntiera. Il-QEDB u l-qrati nazzjonali ddeċidew ukoll kontra d-detenzjoni ta' applikanti bi bżonnijiet speċjali, speċjalment tfal.

Il-pajjiżi tal-UE+ tipikament estendew ir-raġunijiet għad-detenzjoni tal-barranin, inklużi l-applikanti għall-protezzjoni internazzjonali, u žiedu t-tul possibbli tad-detenzjoni tal-immigrazzjoni. Bidliet legiżlattivi f'xi pajjiżi kienu jinkludu l-possibbiltà li jiġi detenut applikant li jkun f'riskju li jaħrab waqt li jkun qed jistenna trasferiment lejn pajjiż ieħor tal-UE+ skont ir-Regolament ta' Dublin III.

Temi ewlenin fid-diskussjonijiet ta' politika inkludew id-detenzjoni ta' barranin sakemm isir ir-ritorn, l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' *non-refoulement* f'każijiet bħal dawn u l-possibbiltà attwali li jiġu implimentati deċiżjonijiet ta' ritorn. Dawn l-oqsma ġew riflessi wkoll b'mod abbondanti fl-iżviluppi ġurisprudenzjali fl-2023.

Link għat-taqsimha fir-rapport prinċipali: <https://euaa.europa.eu/asylum-report-2024/section-37-aspects-detention-involving-asylum-applicants-and-former-applicants>

3.8. Aċċess għall-informazzjoni



L-awtoritajiet nazzjonali u partijiet ikkonċernati oħra komplew jistinkaw biex l-informazzjoni tkun disponibbli aktar malajr u f'diversi formati u lingwi. Xi pajjiżi pproduċew informazzjoni mfassla apposta għal udjenzi speċifiċi, bħal applikanti minuri u persuni spostati mill-Ukrajna.

Xi pajjiżi nedew kampanji ta' informazzjoni ffukati fuq l-iskoraġġiment ta' ċittadini minn pajjiżi b'rati baxxi ta' rikonoxximent milli jagħmlu vjaġġi perikolużi lejn l-UE biex wara kollox l-applikazzjoni tagħhom tiġi miċhuda. Oħrajn iffukaw fuq is-sensibilizzazzjoni fost l-applikanti miċhuda dwar il-possibbiltà ta' ritorn volontarju lejn il-pajjiż ta' oriġini.



Wara diversi snin ta' ħidma, l-EUAA nediet portal komprensiv ġdid, [Let's Speak Asylum](#), fejn il-metodoloġija rakkomandata u l-ġħodod prattiċi huma disponibbli għall-partijiet ikkonċernati li jaħdmu biex jipprovdu l-informazzjoni fis-sistema tal-ażil.

Link għat-taqsimha fir-rapport prinċipali: <https://euaa.europa.eu/asylum-report-2024/section-38-access-information>

3.9. Assistenza u rappreżentanza legali



Fl-2023, xi pajjiżi tal-UE+ komplew bl-isforzi biex itejbu l-aċċess għall-assistenza legali u l-kwalità tagħha fl-istadji kollha tal-proċedura tal-ażil. L-iżviluppi kienu jinkludu bidliet istituzzjonali, taħriġ speċjalizzat għall-fornituri u l-emendar tal-kriterji ta' eliġibbiltà biex wiehed jaħdem bħala fornitur ta' assistenza legali fil-qasam tal-protezzjoni internazzjonali.

Madankollu, ġew irrappurtati sfidi dwar l-aċċess għall-ġħajnuna legali, b'mod partikolari fil-fruntieri jew fid-detenzjoni. Pereżempju, in-nuqqas ta' komunikazzjoni ma' avukat u dritt effettiv għal assistenza legali għall-persuni li jfittxu l-ażil f'detenzjoni tqajmu f'fora differenti. Xi pajjiżi emendaw id-dispożizzjonijiet nazzjonali biex isaħħu d-dritt tal-persuni li jfittxu l-ażil detenuti li jkunu f'kuntatt ma' membri tal-familja, konsulenti legali u organizzazzjonijiet rilevanti.

Peress li l-persuni spostati komplew jaslu mill-Ukrajna, xi pajjiżi tal-UE+ komplew jipprovdu informazzjoni legali dwar il-proċedura ta' protezzjoni temporanja u assistenza għaliha.

Link għat-taqsimha fir-rapport prinċipali: <https://euaa.europa.eu/asylum-report-2024/section-39-legal-assistance-and-representation>

3.10. Servizzi ta' interpretazzjoni



Fl-2023, l-awtoritajiet nazzjonali, il-qrati u t-tribunali, l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili u l-fornituri tas-servizzi għamlu sforzi biex itejbu l-aċċess għall-interpretazzjoni u jżidu l-kwalità tagħha fil-proċeduri tal-ażil u fis-sistema ta' akkoljenza. Fil-pajjiżi tal-UE+, iż-żieda fl-applikazzjonijiet wasslet għal ħtiġijiet ta' interpretazzjoni dejjem akbar. F'xi pajjiżi, fejn il-profilu tal-applikanti baqgħu simili għas-snin preċedenti, ma feġġet l-ebda ħtieġa ġdida sinifikanti. F'pajjiżi, madankollu, li rċevew applikanti bi profili differenti, ġew innutati sfidi addizzjonali fir-rigward tal-iżgurar ta' servizzi ta' interpretazzjoni effettivi. B'mod ġenerali, in-nuqqasijiet f'ċerti lingwi, in-nuqqas ta' disponibbiltà ta' interpretazzjoni għal ċerti servizzi u standards eteroġeni komplew iħallu impatt fuq id-drittijiet proċedurali tal-applikanti u fuq l-aċċess għas-servizzi, bħall-kura tas-saħħa.

Link għat-taqsimha fir-rapport prinċipali: <https://euaa.europa.eu/asylum-report-2024/section-310-interpretation-services>





3.11. Informazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini



L-iżviluppi ewlenin fil-produzzjoni tas-COI fl-2023 iffukaw fuq it-titjib tal-metodoloġġi, inkluż permezz tal-istandardizzazzjoni tar-rappurtar; it-titjib tal-kooperazzjoni permezz ta' oqfsa bilaterali, internazzjonali u Ewropej, kif ukoll mal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili; iż-żieda tal-aċċessibbiltà għas-COI billi r-rapporti u r-riżorsi jsiru disponibbli għall-pubbliku; u t-twessigh tal-kamp ta' applikazzjoni tal-informazzjoni billi jiġu indirizzati oqsma speċifiċi f'aktar dettall.

Bħal fis-snin preċedenti, l-unitajiet tas-COI komplew jiffukaw fuq uħud mill-pajjiżi ta' oriġini l-aktar komuni tal-applikanti għall-ażil fl-Ewropa, jiġifieri l-Afganistan, is-Sirja u l-Iraq. Il-pajjiżi tal-UE+ immonitorjaw ukoll l-iżviluppi fl-Amerika Latina, hekk kif żdied l-interess fir-reġjun. Wara l-invażjoni Russa tal-Ukrajna, il-ħtiġijiet tas-COI dwar is-sitwazzjoni tas-sigurtà fir-Russja u fl-Ukrajna żdiedu b'mod sinifikanti. Din ix-xejra ppersistiet fl-2023, u l-unitajiet nazzjonali tas-COI pproduċew outputs fuq iż-żewġ pajjiżi, anke wara li saru missjonijiet ta' ġbir ta' informazzjoni, meta possibbli.

L-isfidi rappurtati fil-qasam tal-produzzjoni tas-COI kienu jinkludu nuqqas ta' persunal; nuqqas ta' aċċessibbiltà għall-informazzjoni dwar l-aħħar żviluppi minħabba kunflitt, tħassib dwar is-sigurtà u aċċess limitat għal pajjiżi bi gvernijiet awtoritarji; u żieda fit-talbiet urgenti li jpoġġu pressjoni fuq ir-riżorsi disponibbli.

Link għat-taqsim fir-rapport prinċipali: <https://euaa.europa.eu/asylum-report-2024/section-311-country-origin-information>

3.12. L-apolidija fil-kuntest tal-ażil



Fil-kuntest tal-ażil, l-apolidija tista' taffettwa l-proċess ta' determinazzjoni għal applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali u s-salvagwardji proċedurali tal-applikant. Fl-2023, l-apolidija, baqgħet suġġett ta' importanza fuq l-aġenda tal-UE. Dan kien partikolarment il-każ peress li kunsiderazzjonijiet relatati mal-apolidija kienu rilevanti għal żewġ oqsma ewlenin ta' kunflitt fl-2023, jiġifieri l-Palestina u l-Ukrajna.

Fl-2023, ġew ippreżentati madwar 2,300 applikazzjoni għall-ażil fil-pajjiżi tal-UE+ minn persuni apolidi, li huwa konformi mal-2022. Matul is-sena, inħarġu ftit aktar minn 1,200 deċiżjoni fil-prima istanza għall-applikanti apolidi fil-pajjiżi tal-UE+. Ir-rata ta' rikonoxximent tal-applikanti apolidi kienet ta' 53 % fl-2023, relattivament simili għal dawn l-aħħar ftit snin iżda ħafna inqas milli kienet matul il-kriżi tar-refuġjati tal-2015-2016 (meta kwazi 9 minn kull 10 deċiżjonijiet kienu pożittivi). Fi tmiem l-2023, 1,900 każ ta' applikanti apolidi kienu pendenti fil-prima istanza.

Numru ta' żviluppi legiżlattivi kellhom l-għan li jzidu r-rikonoxximent u jiżguraw li d-drittijiet ta' persuni apolidi jkunu protetti, inklużi persuni li jfittxu l-ażil apolidi u benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali, kif ukoll it-tfal tagħhom. Fost l-iżviluppi pożittivi, l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili enfasizzaw li jeħtieġ li jsir aktar xogħol biex jiġu identifikati u protetti bis-siġħ id-drittijiet ta' persuni apolidi.

Link għat-taqsim fir-rapport prinċipali: <https://euaa.europa.eu/asylum-report-2024/section-312-statelessness-context-asylum>



3.13. Il-kontenut tal-protezzjoni



Il-kontenut tal-protezzjoni jirreferi għad-drittijiet li għalihom il-benefiċjarji ta' forma ta' protezzjoni huma intitolati fil-pajjiż tal-ażil, kif ukoll għall-obbligi assoċjati. Il-protezzjoni tingħata meta l-applikanti jirċievu deċiżjoni pożittiva li tagħti status ta' refuġjat jew ta' protezzjoni sussidjarja (imsejha wkoll status armonizzat għall-UE). Ir-rata ta' rikonossiment tirreferi għan-numru ta' eżiti pożittivi bhala perċentwal tan-numru totali ta' deċiżjonijiet dwar applikazzjonijiet għal protezzjoni internazzjonali. Filwaqt li l-forom nazzjonali ta' protezzjoni jagħtu status ta' protezzjoni liċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi, dak l-istatus – li mhux armonizzat fil-pajjiżi tal-UE+ kollha – tipikament mhux inkluz fil-kalkolu tar-rata ta' rikonossiment.

Fl-2023, ir-rata ta' rikonossiment fil-prima istanza għall-forom ta' protezzjoni regolati mill-UE telgħet għal 43 %, u b'hekk żdiedet għat-tielet sena konsekuttiva. Din kienet l-ogħla rata mill-2016 (meta 57 % tad-deċiżjonijiet taw status ta' rifuġjat jew protezzjoni sussidjarja). Iż-żieda kienet xprunata l-aktar minn rati ta' rikonossiment miżjuda għall-Afgani, l-Iraqini, il-Palestinjani u l-Ukreni u minn aktar deċiżjonijiet maħruġa lis-Sirjani. B'kollox, 54 % tad-deċiżjonijiet pożittivi kollha taw status ta' refuġjat, filwaqt li 46 % taw protezzjoni sussidjarja.

Lil hinn mill-istatus regolat mill-UE, ta' min jinnota li aktar minn kwart tad-deċiżjonijiet negattivi għall-istatus regolati mill-UE taw forma nazzjonali ta' protezzjoni, li offriet awtorizzazzjonijiet biex wiehed jibqa' għal raġunijiet umanitarji.

In-nazzjonalitajiet bl-ogħla rati ta' rikonossiment fl-2023 kienu jinkludu Sirjani (94 %), Ukreni (92 %), Palestinjani (87 %), Jemeniti (84 %), Eritreani (83 %) u Belarussi (81 %).

L-estent u l-kwalità tad-drittijiet u s-servizzi li jirċievu l-benefiċjarji tal-protezzjoni jiffurmaw il-prospetti tal-integrazzjoni effettiva tagħhom fis-soċjetà ospitanti. Fl-2023, il-bidliet legiżlattivi u ta' politika ffukaw fuq ir-riunifikazzjoni tal-familja u l-forom nazzjonali ta' protezzjoni, filwaqt li xi pajjiżi tal-UE+ komplew jiżviluppaw politiki u strateġiji ta' integrazzjoni mfassla għall-profil komuni ta' benefiċjarji ta' protezzjoni fil-pajjiżi rispettivi, bl-appoġġ tal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili. Numru ta' inizjattivi ffukaw fuq l-iffacilitar ta' proċeduri amministrattivi li l-benefiċjarji tal-protezzjoni jużaw biex jaċċessaw drittijiet assoċjati.

L-okkażjoni tal-anniversarju ta' 20 sena mid-dhul fis-sehħ tad-Direttiva dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familja wasslet għal pubblikazzjonijiet u rakkomandazzjonijiet biex titjeb l-implimentazzjoni tagħha. Il-QĠUE u l-qrati nazzjonali komplew jagħtu gwida dwar l-applikazzjoni Prattika tagħha, u ċċaraw ir-regoli relatati dwar il-kamp ta' applikazzjoni u l-kriterji tagħha.

Diversi inizjattivi ffukaw fuq l-istabbiliment jew l-aġġustament ta' regoli u kriterji għal forom nazzjonali ta' protezzjoni. Sabiex jiġi evitat limbu legali, xi pajjiżi tal-UE+ taw permessi ta' residenza bbażati fuq kunsiderazzjonijiet umanitarji jew mediċi fi sforz biex jissalvagwardjaw l-aħjar interessi tat-tfal jew il-prinċipju ta' *non-refoulement*.

Naturalment, hafna inizjattivi ta' integrazzjoni fl-2023 kienu mmirati lejn benefiċjarji ta' protezzjoni temporanja, inkluz appoġġ fl-aċċess għall-edukazzjoni u t-taħriġ fil-lingwi. L-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili kellhom rwol ewlieni fil-forniment ta' servizzi rilevanti u fl-ikkumplimentar tal-isforzi mill-awtoritajiet fil-livell komunitarju.



Fost l-isfidi rrapportati, għe nnotat li alternattivi ta' akkomodazzjoni soċjali limitati jew nuqqas tagħhom u nuqqas ta' akkomodazzjoni bi prezz baxx fis-swieq lokali ħolqu impedimenti għall-benefiċjarji tal-protezzjoni internazzjonali biex isibu akkomodazzjoni.

Link għat-taqsima fir-rapport prinċipali: <https://euaa.europa.eu/asylum-report-2024/section-313-content-protection>

3.14. Risistemazzjoni u ammissjonijiet umanitarji



Il-pajjiżi tal-UE+ stinkaw biex jissodisfaw l-impenji ta' risistemazzjoni tagħhom fl-2023, filwaqt li ffaċċjaw sfidi partikolari fil-livell nazzjonali. Jeħtieġ li l-prijoritajiet jiġu riorganizzati fost nuqqas ta' postijiet ta' akkomodazzjoni biex jospitaw refuġjati risistemati. Fl-istess ħin, is-sitwazzjonijiet ta' emerġenza laqta pajjiżi terzi li fihom ir-refuġjati f'riskju kienu qed jistennew li jiġu ttrasferiti, bħat-terremot fit-

Turkija.

B'kollox, fl-2023, madwar 15,000 persuna waslu fl-UE+ minn pajjiżi terzi fil-kuntest tar-risistemazzjoni jew tal-ammissjonijiet umanitarji. Dan kien l-aktar numru baxx mill-2016, bl-eċċezzjoni tal-2020, meta t-trasferimenti ġew imxekkla serjament minħabba l-pandemija tal-COVID-19.

Ir-rwol tal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili kompla jkun importanti fl-implimentazzjoni ta' perkorsi ta' risistemazzjoni u komplementari, inklużi programmi ta' ammissjoni umanitarja. L-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili pparteċipaw fir-riferiment tar-refuġjati, ikkontribwew għas-suċċess tal-evakwazzjonijiet tar-refuġjati f'riskju u pprovdew appoġġ fit-trasferiment sikur ta' refuġjati magħżula, skont il-ftehimiet iffirmati mal-pajjiżi tal-UE+. Ir-rwol tagħhom fil-forniment ta' servizzi ta' akkoljenza, b'mod partikolari l-akkomodazzjoni, kien kruċjali biex titnaqqas il-pressjoni fuq is-sistemi ta' akkoljenza f'xi pajjiżi.

Link għat-taqsima fir-rapport prinċipali: <https://euaa.europa.eu/asylum-report-2024/section-314-resettlement-and-humanitarian-admissions>



4. Tfal u persuni bi bżonnijiet speċjali fil-proċedura tal-ażil



Fl-2023, diversi pajjiżi tal-UE+ irrappurtaw numru kbir kontinwu ta' applikanti bi bżonnijiet speċjali, li jvarjaw minn applikanti b'diżabilità fiżika jew mentali għal vittmi ta' vjolenza abbażi tal-generu u tfal li jaslu fl-UE waħedhom. Fl-isfond ġenerali ta' dewmien frekwenti fil-proċedura tal-ażil u sistemi ta' akkoljenza saturati, il-gvernijiet komplew ifittxu soluzzjonijiet biex jiżguraw kundizzjonijiet dinjitużi u sigurtà għal dawk l-aktar vulnerabbli. Xi drabi, bidliet legiżlattivi u ta' politika ppermettew deroga minn standards oġhla, filwaqt li l-organizzazzjonijiet internazzjonali u tas-soċjetà ċivili enfasizzaw ir-riskji ta' dan fuq perjodu ta' żmien itwal.

L-awtoritajiet f'pajjiżi b'numru kbir ta' wasliet simultanja ffaċċjaw diffikultajiet biex jidentifikaw u jivvalutaw b'mod xieraq il-ħtiġijiet speċjali. Is-sentenzi tal-QEDB mogħtija fl-2023 - li jirreferu għal sitwazzjonijiet fl-2018-2020 - servew bħala tfakkira li l-lakuni fl-identifikazzjoni u fl-appoġġ lill-applikanti bi bżonnijiet speċjali jista' jkollhom impatt drammatiku fuq ħajjithom. Barra minn hekk, ir-[riċerka dwar l-EUAA](#) żvelat lakuni sostanzjali fid-*data* peress li l-pajjiżi tal-UE+ b'mod ġenerali ma jiġbrux jew ma jirreġistraw *data* dwar il-vulnerabbiltajiet, fil-biċċa l-kbira minħabba tħassib dwar il-protezzjoni tad-*data*, u għalhekk huwa diffiċli li jiġu identifikati l-aktar tipi komuni ta' diżabilità jew vulnerabbiltajiet misjuba fost l-applikanti għall-protezzjoni internazzjonali.

F'Ottubru 2023, il-Konvenzjoni ta' Istanbul daħlet fis-seħħ fir-rigward tal-UE, inklużi d-dispożizzjonijiet relatati mal-ażil u *n-non-refoulement*. Fil-livell tal-pajjiż, l-isforzi ffukaw fuq il-prevenzjoni tal-vjolenza kontra n-nisa u l-bniet u l-appoġġ għall-vittmi nisa tal-vjolenza. Immappjar komprensiv xorta żvela ħafna lakuni fis-sistemi tal-ażil u l-akkoljenza, li jirriskjaw is-sikurezza tan-nisa u l-bniet. Dawn il-lakuni u l-impatt detrimental tagħhom ġew koperti wkoll u aġġudikati mill-qrati.

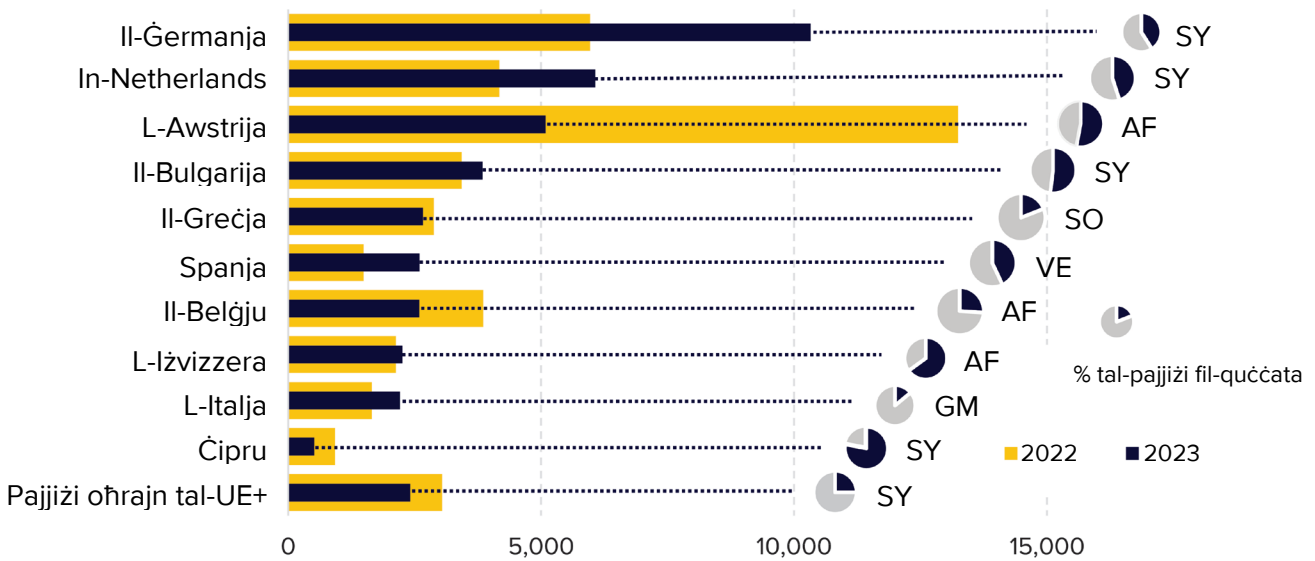
L-awtoritajiet nazzjonali għamlu sforzi biex itejbu r-rispons tas-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza għall-ħtiġijiet tal-applikanti b'SOGIESC diversi. Informazzjoni preċiża u f'waqtha dwar il-pajjiż ta' oriġini ffukat fuq is-sitwazzjoni tal-persuni LGBTIQ biex jivvalutaw kif xieraq is-sitwazzjoni tagħhom. Għal dan il-għan, fl-2023, l-EUAA aġġornat il-[Gwida tar-Riċerka tas-COI dwar l-LGBTIQ](#) tagħha biex tassisti lill-prattikanti. Fit-tieni istanza, il-qrati spiss intervjenew u qalbu deċiżjonijiet negattivi fil-prima istanza biex jiżguraw il-protezzjoni għal dan il-profil tal-applikanti.

Peress li l-maġġoranza tal-persuni li qed ifittxu protezzjoni temporanja fl-Ewropa kienu nisa u tfal, il-kunsiderazzjonijiet relatati mat-traffikar tal-bnedmin komplew ikunu prominenti fost il-pajjiżi tal-UE+, u dan skatta aktar miżuri ta' prevenzjoni u protezzjoni fl-2023. Wara l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea ta' Diċembru 2022 biex tiġi riveduta d-Direttiva Kontra t-Traffikar, il-Parlament Ewropew adotta l-mandat tiegħu għal negozjati mal-Istati Membri li bdew f'Novembru 2023 mal-Kunsill Ewropew. Sussegwentement, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill laħqu ftehim informali f'Jannar 2024 dwar l-espansjoni tal-kamp ta' applikazzjoni tad-direttiva attwali. Fil-livell nazzjonali, il-pajjiżi tal-UE+ introduċew bidliet biex jidentifikaw, jirreferu u jipproteġu aħjar lill-vittmi tat-traffikar. Xi pajjiżi ffukaw ukoll fuq il-monitoraġġ tas-sitwazzjoni billi kkummissjonaw studji biex janalizzaw ix-xejriet attwali.



Fl-2023, ġew ipprezentati 41,000 applikazzjoni għall-ażil minn minorenni mhux akkumpanjati awtodikjarati madwar il-pajjiżi tal-UE+. Dan kien simili għal-livell fl-2022 (-5 %) u t-tieni l-ogħla rekord mill-2015. Is-sehem tal-applikazzjonijiet minn minorenni mhux akkumpanjati baqa' stabbli, u jirrappreżenta madwar 4 % tal-applikazzjonijiet kollha pprezentati fil-pajjiżi tal-UE+. Sehem sinifikanti ta' applikanti minuri originaw mis-Sirja u l-Afganistan, u b'mod kongunt jammontaw għal tlieta minn kull ħames applikazzjonijiet minn minorenni mhux akkumpanjati awtodikjarati fil-pajjiżi tal-UE+.

Illustrazzjoni 3: L-10 pajjiżi tal-UE+ li l-aktar jirċievu applikazzjonijiet minn minorenni mhux akkumpanjati awtodikjarati fl-2023 meta mqabbla mal-2022 u s-sehem ta' applikazzjonijiet ipprezentati miċ-ċittadinanza ewlenija ta' minorenni mhux akkumpanjati fl-2023



Nota: Ma kienx hemm data disponibbli għall-Portugall għal Ottubru-Diċembru 2023.
Sors: Data tal-EPS tal-EUAA sal-1 ta' Frar 2024.

L-applikazzjonijiet irtirati b'mod impliċitu minn minorenni mhux akkumpanjati naqsu b'aktar minn terz mill-ogħla livell fl-2022, b'mod partikolari minn minorenni mhux akkumpanjati Afgani. Dan jissuġġerixxi li kien hemm tnaqqis possibbli ta' movimenti sekondarji minn minorenni mhux akkumpanjati fi ħdan il-pajjiżi tal-UE+.

In-numru kbir kontinwu ta' applikazzjonijiet minn tfal mhux akkumpanjati f'diversi pajjiżi tal-UE+ wassal għal diversi bidliet fl-akkoljenza tagħhom. Hafna kwistjonijiet ipersistew u l-kundizzjonijiet ta' akkoljenza għat-tfal spiss kienu subottimali. Il-bidliet leġislattivi u ta' politika kellhom l-għan li jhaffu l-proċessi u jiżguraw appoġġ xieraq, bl-NGOs jenfasizzaw ir-riskji li dawn id-derogi jstgħu jfissru fil-prattika.

Barra minn hekk, ġie rrapportat nuqqas ta' tuturi għal applikanti minorenni mhux akkumpanjati f'xi pajjiżi tal-UE+. Biex tipprovdi gwida u tassisti fiż-żieda tal-kwalità tas-servizzi, l-Aġenzija għad-Drittijiet Fundamentali (FRA) żviluppat [manwal għall-ħarrieġa](#) tat-tuturi, li huwa kkomplementat minn pjattaforma ta' tagħlim elettroniku. Barra minn hekk, flimkien mal-EUAA, ġew żviluppjati żewġ gwidi prattiċi għat-tuturi bħala [introduzzjoni għall-protezzjoni internazzjonali](#) u [għall-proċedura tal-ażil](#). Il-FRA u l-Kunsill tal-Ewropa ppubblikaw ukoll [gwida għall-uffiċjali tal-fruntieri](#) u awtoritajiet oħrajn dwar il-protezzjoni tat-tfal fil-fruntieri tal-Ewropa.

Link għat-taqsimha fir-rapport prinċipali: <https://euaa.europa.eu/asylum-report-2024/section-4-children-and-people-special-needs-asylum-procedure>



5. L-appoġġ tal-EUAA fl-2023



Bi pressjonijiet migratorji u htigijiet kumplessi ta' protezzjoni li jippersistu fl-Ewropa, l-Aġenzija espandiet l-appoġġ operazzjonali u tekniku tagħha biex tindirizza x-xejriet li qed jevolvu. Bħala attur integrali fir-rispons kollettiv tal-UE fl-indirizzar tal-htigijiet ta' miljuni ta' persuni spostati, l-EUAA kkontribwiet b'mod effettiv għall-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet ta' protezzjoni madwar l-Ewropa, inkluż billi offriet assistenza lil pajjiżi li jirċievu numri kbar ta' persuni spostati mill-Ukrajna.

Biex tipprovdi informazzjoni bbażata fuq l-evidenza lil firxa ta' udjenzi, inklużi lil dawk li jfasslu l-politika, l-EUAA kompliet tiġbor, tipproċessa, tissintetizza u tanalizza informazzjoni dwar temi speċifiċi, l-aħħar żviluppi, suġġetti emergenti u tbassir fil-qasam tal-ażil. Wara l-pjan [direzżjonali għall-konvergenza](#) tal-Presidenza Franċiża tal-Kunsill tal-UE, l-EUAA wettqet [studju pilota](#) biex tanalizza l-prattiki tat-teħid tad-deċiżjonijiet dwar it-talbiet għall-ażil u l-orijini tad-differenzi fir-rati ta' protezzjoni bejn l-Istati Membri, b'mod partikolari fir-rigward tal-pajjiżi ta' orijini li għalihom ġew żviluppati [noti ta' gwida](#) mill-Aġenzija. L-istudju sab li l-varjazzjonijiet fir-rati ta' rikonoxximent irriżultaw mill-interazzjoni kumplessa ta' diversi fatturi, bħad-differenzi fis-sistemi nazzjonali u l-prattiki tat-teħid tad-deċiżjonijiet li huma influwenzati minn politiki, gwida u ġurisprudenza nazzjonali. L-istudju enfasizza wkoll li l-prodotti u l-attivitajiet tal-EUAA jgħinu biex tintlaħaq konvergenza fil-prattiki.

L-Aġenzija wettqet ukoll [evalwazzjoni](#) fil-fond tal-użu u tal-impatt tal-informazzjoni dwar il-pajjiż u l-prodotti ta' gwida tagħha, li żvelat li kemm l-informazzjoni dwar il-pajjiż ta' orijini tal-EUAA kif ukoll il-prodotti ta' gwida tal-pajjiż intużaw b'mod wiesa', tal-ewwel primarjament mill-uffiċjali tal-każijiet u tal-aħħar l-aktar minn dawk li jfasslu l-politika. Il-valur miżjud tal-prodotti tal-EUAA meta mqabbel mas-sorsi nazzjonali huwa l-awtorità tagħhom, l-użu konsistenti ta' metodoloġija rigoruża u l-livell ta' armonizzazzjoni.

It-taħriġ żviluppat u mogħti mill-Aġenzija appoġġa l-implimentazzjoni Prattika tas-SEKA billi assista lill-uffiċjali tal-ażil u tal-akkoljenza jtejbu l-għarfien, il-ħiliet u l-awtonomija tagħhom biex jimplimentaw proċeduri effiċjenti u ġusti, f'konformità mal-istandards tal-UE. B'kollox, fl-2023 ġew irreġistrati aktar minn 13,000 parteċipazzjoni fl-attivitajiet ta' taħriġ tal-EUAA, u tharrġu aktar minn 7,500 student.

Qasam ewlieni ta' ħidma għall-EUAA huwa li tipprovdi assistenza operazzjonali u teknika, b'mod speċjali lill-Istati Membri li jesperjenzaw pressjoni sproporzjonata fuq is-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza tagħhom. Fl-2023, l-EUAA pprovdiet [appoġġ operazzjonali](#) lil 13-il Stat Membru tal-UE f'numru ta' oqsma li, skont il-htigijiet speċifiċi ta' kull pajjiż, jistgħu jinkludu appoġġ biex jiżdiedu l-kapaċità u l-kwalità fir-reġistrazzjoni u l-ipproċessar tal-applikazzjonijiet fil-prim u fit-tieni istanza; fis-sistemi nazzjonali ta' akkoljenza; fil-proċedura ta' Dublin; fil-valutazzjonijiet tal-vulnerabbiltà u fit-tisħiħ tal-protezzjoni għal minorenni mhux akkumpanjati; fit-titjib tal-għoti ta' informazzjoni u l-ġestjoni tal-informazzjoni; u fl-oqsma tar-rilokazzjoni u tar-risistemazzjoni. L-evalwazzjonijiet tal-appoġġ operazzjonali tal-Aġenzija mwettqa fl-2023 urew li l-appoġġ ġie pprovdut b'mod effiċjenti u wassal għal flussi tax-xogħol imtejba u għal żieda fil-kapaċità. Barra minn hekk, matul l-2023 l-EUAA kompliet tappoġġa d-dimensjoni esterna tas-SEKA permezz tal-kooperazzjoni tagħha ma' pajjiżi terzi abbażi ta' pjanijiet direzzjonali bilaterali u programmi reġjonali ffinanzjati mill-UE.



F'Mejju 2023, inħatar l-ewwel Uffiċjal għad-Drittijiet Fundamentali (FRO) tal-Aġenzija, li beda jiżviluppa l-Istrategija tal-Aġenzija għad-Drittijiet Fundamentali u jistabilixxi mekkanizmu tal-ilmenti biex iwieġeb għal allegazzjonijiet ta' ksur tad-drittijiet fundamentali fil-kuntest tal-operazzjonijiet tal-Aġenzija. Ittiehdu wkoll passi biex tiġi żviluppata metodoloġija għall-unità l-għdida ta' monitoraġġ tal-Aġenzija. L-enfasi tkun li ssir f'idma mill-qrib mal-Istati Membri biex jiġi mmonitorjat kif l-obbligi legali tal-*acquis* tal-UE dwar l-ażil jiġu applikati fil-prattika; tiġi vvalutata l-kapaċità tal-Istati Membri li jiġġestixxu l-persjoni; jiġu evitati n-nuqqasijiet; jiġu identifikati l-limitazzjonijiet eżistenti; u jiġu megħjuna l-Istati Membri biex jindirizzawhom.

FI-2023, l-EUAA kellha l-presidenza b'rotazzjoni tan-[Network tal-Aġenziji tal-Ġustizzja u l-Affarijiet Interni \(JHAAN\)](#), u ħadmet flimkien ma' aġenziji oħra f'ħames oqsma ta' prijorità ewlenin:

- Id-diġitalizzazzjoni, li tkopri kwistjonijiet relatati mal-użu tal-intelliġenza artifiċjali, il-bijometrika u l-interoperabbiltà;
- L-implimentazzjoni tal-Patt Ekoloġiku tal-UE fl-Aġenziji tal-ĠAI;
- L-għoti ta' informazzjoni f'sitwazzjonijiet ta' migrazzjoni mħallta;
- Iċ-ċibersigurtà; u
- Il-komunikazzjoni interna u esterna biex tiżdied is-sensibilizzazzjoni u jiġu promossi l-attivitajiet u l-funzjonament tan-network.

Link għat-taqsima fir-rapport prinċipali: <https://euaa.europa.eu/asylum-report-2024/section-5-euaa-support-2023>



Kummenti tal-għeluq

Fl-2023, il-pajjiżi Ewropej komplew jospitaw numru rekord ta' persuni fil-bżonn ta' protezzjoni, peress li l-applikazzjonijiet għall-ażil żdiedu għat-tieni sena konsekuttiva. Il-kunflitt, il-persekuzzjoni, il-ksur tad-drittijiet tal-bniedem, id-diżastri naturali u l-ekosistemi degradanti komplew jisfurzaw lil miljuni ta' persuni jitolqu minn djarhom, b'xi wħud ifittxu protezzjoni fl-Ewropa.

Aktar minn 1.1 miljun applikazzjoni pprezentati fil-pajjiżi tal-UE+ fl-2023 ifakkruna fin-numri fl-2015 u l-2016, is-snin tal-kriżi tal-migrazzjoni fl-Ewropa. Fl-istess ħin, il-pajjiżi tal-UE+ ħarġu aktar minn 1.1 miljun deċiżjoni li jagħtu protezzjoni temporanja lil persuni spostati mill-Ukrajna, bil-kunflitt li għadu għaddej u l-pajjiż għadu qed jesperjenza r-riżultati devastanti tal-invażjoni Russa. Differenza notevoli bejn is-snin 2015-2016 u 2022-2023 hija li matul il-kriżi tal-migrazzjoni n-numru akbar ta' applikazzjonijiet ġie minn ftit pajjiżi magħżula, filwaqt li attwalment l-applikanti joriginaw minn numru akbar ta' pajjiżi, u b'hekk hemm bżonn ta' diversità akbar fil-gwida biex jiġu vvalutati b'mod effettiv il-ħtiġijiet ta' protezzjoni.

Wieħed jifhem li t-total ikkombinat ta' persuni li qed ifittxu protezzjoni poġġa s-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza fl-Ewropa taħt pressjoni estrema. Ġew identifikati soluzzjonijiet ta' protezzjoni minħabba rieda politika fl-allokkazzjoni ta' riżorsi addizzjonali u l-kombinazzjoni tal-isforzi u l-għarfien espert minn diversi partijiet ikkonċernati fil-livelli tal-UE, nazzjonali u lokali. B'kuntrast mal-perjodu 2015-2016, is-sena li għaddiet ma ġietx ipprezentata bħala "kriżi" fid-diskors pubbliku, filwaqt li għenet aktar persuni fil-bżonn ta' protezzjoni internazzjonali u temporanja. Dan jindika li, minkejja l-limitazzjonijiet fi gradi differenti fil-funzjonament tas-sistemi nazzjonali tal-ażil u tal-akkoljenza, il-pajjiżi Ewropej għamlu progress biex iżidu t-tnejjija tagħhom u huma mgħammra aħjar biex jimmaniġġjaw influż ta' dħul għoli ta' persuni li qed ifittxu protezzjoni.

Madankollu, il-lakuni u n-nuqqasijiet kienu mifruxa fis-sistemi ta' akkoljenza b'rapporti frekwenti minn organizzazzjonijiet internazzjonali, istituzzjonijiet nazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem, ombudspersons u organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili dwar kundizzjonijiet ta' għajxien ta' standard baxx, servizzi ta' appoġġ limitati u kundizzjoni ta' persuni mingħajr dar. L-awtoritajiet tal-ażil irrappurtaw ukoll li l-applikanti li jaslu huma ta' saħħa dejjem aktar fqira, x'aktarx riżultat tal-vjaġġi aktar perikolużi li jieħdu biex jaslu fl-Ewropa. Ir-rispons b'mod metodiku u sistematiku għal ħtiġijiet tas-saħħa bħal dawn ifisser li huma meħtieġa aktar riżorsi. Peress li huwa evidenti li l-pressjoni se tippersisti fis-snin li ġejjin, il-pajjiżi tal-UE+ jeħtieġ li jipprogramaw u jinvestu kif xieraq biex itejbu l-kapaċità tal-ipproċessar u jsaħħu s-sistemi ta' akkoljenza sabiex jipprovdu kundizzjonijiet ta' akkoljenza dinjitużi lill-persuni fil-bżonn.

Fost l-isforzi magħmula mill-pajjiżi tal-UE+ biex jipprovdu protezzjoni effettiva u l-limitazzjonijiet irrappurtati fil-funzjonament tas-sistemi tal-ażil u l-akkoljenza, ir-rwol tal-istituzzjonijiet ġudizzjarji fl-interpretazzjoni tal-*acquis* tal-UE dwar l-ażil u fil-gwida tal-implimentazzjoni Prattika tas-SEKA kien deċiżiv. Kemm il-QĠUE kif ukoll l-istituzzjonijiet ġudizzjarji nazzjonali komplew jiskrutinizzaw il-legiżlazzjoni, il-politiki u l-prattiki nazzjonali f'numru ta' oqsma relatati mas-SEKA, b'enfasi partikolari fuq l-aċċess effettiv għat-territorju u l-proċedura tal-ażil u l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' *non-refoulement*, il-proċedura ta' Dublin, il-valutazzjoni tal-applikazzjonijiet, il-kundizzjonijiet ta' akkoljenza (inklużi salvagwardji għal applikanti bi bżonnijiet speċjali) u d-detenzjoni. B'reazzjoni għaž-żieda fl-applikazzjonijiet, huwa mistenni li t-tentattivi biex jiġi esternalizzat l-ipproċessar tal-applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali se jibqgħu fuq l-aġenda politika. F'dan il-kuntest, se jkun essenzjali li l-qrati



nazzjonali jwettqu revizjonijiet ġudizzjarji biex jiżguraw li jiġu pprovduti proċedimenti tal-ażil ġusti u effiċjenti lill-applikanti.

B'sehem sinifikanti ta' każijiet pendenti li qed jistennew deċiżjoni fit-tieni istanza, huwa mistenni li d-deċiżjonijiet tal-qorti se jiddefinixxu dejjem aktar il-prattiki legali u jinfluenzaw il-politiki tal-ażil fil-pajjiżi tal-UE+. Għal dan il-għan, huwa essenzjali li jiġu allokati riżorsi biex isir progress fl-iżvilupp professjonali u fl-għarfien espert dwar l-ażil fost l-imħallfin nazzjonali. Huwa wkoll ta' importanza kbira li l-awtoritajiet isegwu d-deċiżjonijiet tal-qorti biex isaħħu l-fiduċja u jissalvagwardjaw l-integrità tas-SEKA.

Qasam li ġġenera ħafna diskussjoni fl-2023, simili għas-snin preċedenti, kien l-isfida doppja tal-ġestjoni tal-fruntieri u l-aċċess effettiv għall-protezzjoni għal dawk fil-bżonn. Fl-2023, ittiegħdu passi sinifikanti lejn il-kalibrazzjoni ta' sistema integrata Ewropea ta' ġestjoni tal-fruntieri biex jiġu kkontrollati b'mod effettiv il-fruntieri esterni tal-art u tal-baħar u jiġi ssalvagwardjat il-funzjonament taż-żona Schengen. Dan sar permezz tal-interkonnessjoni u l-interoperabbiltà tas-sistemi ta' informazzjoni dwar il-fruntieri u s-sigurtà, koordinazzjoni aktar mill-qrib bejn l-aġenziji Ewropej u l-awtoritajiet nazzjonali, u kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi. Barra minn hekk, komponent ewlieni tal-ġestjoni integrata Ewropea tal-fruntieri, kif imfassal mill-Kummissjoni Ewropea fl-2023, huwa r-rispett shiħ għad-drittijiet fundamentali. Madankollu, f'numru ta' okkażjonijiet ħarġu rapporti ta' Prattiki li jimpedixxu l-aċċess effettiv għat-territorju għal persuni li setgħu kienu jehtieġu protezzjoni. Huwa essenzjali li l-pajjiżi tal-UE+ jistabbilixxu u jgħammru biżżejjed mekkaniżmi indipendenti għall-monitoraġġ tal-konformità mad-drittijiet tal-bniedem fil-fruntieri, kif previst ukoll fil-Patt dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil.

Bla dubju, il-ftehim politiku dwar u l-passi prattiċi sussegwenti meħuda lejn l-adozzjoni tal-patt kienu kisba kbira fl-evoluzzjoni tas-SEKA. Fl-evoluzzjoni storika tagħha, is-SEKA dejjem xprunat lill-pajjiżi tal-UE+ biex itejbu s-sistemi tal-ażil u tal-akkoljenza tagħhom u jzidu l-istandards ta' protezzjoni. Il-patt għandu l-għan li joffri sistema tal-ażil moderna li hija, fil-fatt, multidimensjonali u ttiprovdi varjetà ta' strumenti. Għandha l-għan li tgħin lill-pajjiżi jindirizzaw realtà kumplessa f'pajsaġġ migratorju definit minn parametri multipli, diversi u spiss imprevedibbli. Peress li mhux ix-xenarji kollha possibbli jistgħu jiġu kkunsidrati, il-patt għandu l-għan li jsaħħaħ is-soluzzjonijiet u jespandi l-firxa ta' possibbiltajiet indirizzati mill-istrumenti differenti tiegħu.

L-abbozzar ta' leġiżlazzjoni komuni, għalkemm importanti, huwa biss pass wieħed lejn politika tal-ażil unifikata u standards ta' protezzjoni armonizzati. Daqstant ieħor kritiku hija l-applikazzjoni tar-regoli b'mod konverġenti u armonizzat. Ix-xhur ta' wara l-adozzjoni tal-patt se jkunu perjodu impenjattiv iżda kostruttiv, meta l-pajjiżi, bi gwida mill-Kummissjoni Ewropea u b'appoġġ mill-aġenziji tal-UE, se jistabbilixxu l-arranġamenti meħtieġa għall-funzjonament prattiku tal-patt. F'dan il-proċess u lil hinn minnu, l-EUAA se tkompli tkun komponent vitali tal-arkitettura Ewropea tal-ażil, billi ttiprovdi appoġġ tekniku, operazzjonali u ta' taħriġ lill-pajjiżi tal-UE+. Bil-mandat imsaħħaħ tagħha, l-Aġenzija se taħdem mill-qrib mal-pajjiżi biex timmonitorja kif l-obbligi legali *tal-acquis* tal-UE dwar l-ażil jiġu applikati fil-prattika, tipprevjeni n-nuqqasijiet, tidentifika l-limitazzjonijiet eżistenti u tassisti lill-pajjiżi fl-indirizzar tagħhom.



Rapport dwar l-Ażil 2024: Sommarju Eżekuttiv

Bħala s-sors ewlieni ta' informazzjoni dwar il-protezzjoni internazzjonali fl-Ewropa, ir-Rapport dwar l-Ażil 2024 jipprovdi ħarsa ġenerali komprensiva lejn l-iżviluppi ewlenin fl-ażil fl-2023. Is-Sommarju Eżekuttiv jippreżenta verżjoni mqasra tar-rapport ewlieni.

L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil (EUAA) tiġbor informazzjoni dwar l-aspetti kollha tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil. Għal dan il-għan, ir-rapport jiddeskrivi l-bidliet fil-politiki, fil-prattiki u fil-leġiżlazzjoni. Dan jippreżenta xejriet fl-ażil, indikaturi ewlenin għas-sena ta' referenza 2023, ħarsa ġenerali lejn is-sistema ta' Dublin li tiddetermina l-Istat Membru responsabbli għal każ u taqsima ddedikata dwar applikanti bi bżonnijiet speċjali, inklużi minorenni mhux akkumpanjati. Eżempji tal-ġurisprudenza jidhru biex jinterpretaw il-liġijiet Ewropej u nazzjonali fil-kuntest tal-*acquis* tal-UE dwar l-ażil.

Ir-Rapport dwar l-Ażil 2024 huwa msejjes fuq informazzjoni minn firxa wiesgħa ta' sorsi – inklużi perspettivi minn awtoritajiet nazzjonali, istituzzjonijiet tal-UE, organizzazzjonijiet internazzjonali, organizzazzjonijiet tas-socjetà ċivili u akkademja – biex jippreżenta stampa sħiħa u perspettivi diversi. Ir-rapport, li jkopri mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2023, iservi bħala referenza għall-aħħar żviluppi fil-protezzjoni internazzjonali fl-Ewropa.